

Výzkumné semináře

Masarykova ústavu a
Archivu AV ČR, v. v. i.
&
Institutu
mezinárodních studií
FSV UK

18. květen 2015

od 14 hod.

Zasedací místnost

ÚČL AV ČR

Na Florenci 3, Praha 1

(vchod C, 3. patro)

Masarykův ústav a Archiv AV ČR a Institut mezinárodních studií
FSV UK srdečně zvou na přednášku

Česko-německé literární prostředkování na přelomu 19. a 20. století: osobnosti a periodika

Lucie Merhautová (MÚA, Praha)

Přednáška vychází z projektu GA ČR a představí koncept plánované publikace. Zaměří se na dva faktory, které měly na přelomu 19. a 20. století klíčový význam pro utváření literárního modernismu jako internacionální sítě vztahů emancipující se od vazeb na národní literární kontexty: literární a kulturní časopisy a prostředníky (překladaatele, kritiky, redaktory). Při výzkumu tématu je třeba zohlednit řadu asymetrií stejně jako dynamičnost obou literárních kontextů i to, že prostředník překládá a interpretuje z vlastní pozice, již je možno stanovit z různých sociálních a estetických hledisek.

múa MASARYKŮV ÚSTAV
A ARCHIV AV ČR, v. v. i.



FAKULTA SOCIÁLNÍCH VĚD
Univerzita Karlova v Praze